

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF MONTRÉAL
NO.: 500-17-056433-108

SUPERIOR COURT

Isaac Akpalekpik, *ès-qualité* of Trustee of the HART Trust et al..

Petitioners

-and-

HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, THE ATTORNEY
GENERAL OF CANADA et al.

Mis-en-cause

SUMMONS

BY ORDER OF THIS COURT:

The HIGH ARCTIC RELOCATEE TRUST (the "HART Trust") beneficiaries, namely:

THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF GAMLIEL AKEEGOK: Amon Akeegok, Davidee Akeegok, Japeetee Akeegok, Lazarusie Akeegok, Leena Akeegok, Naomi Akeegok, Russell Akeegok, Seeglok Akeegok, Steven Akeegok; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF ODLUSIUVIK NUTARAQJUK:** Martha Kigutak, Etuk Noah, Manasie Noah, Imooshe Nutaraqjuk, Eric Pijamini, Matthew Pijamini, Peepelee Nutaraqjuk-Pijamini, Sandra Pijamini, Hammy Quaraq, James Quaraq, Ookokook Nutaraqjuk-Quaraq, Susan Quaraq; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF SIMON AKPALIPIK:** Isaac Akpaliapik, Samson Akpaliapik, Shirley Buell-Beaupré, Billy Buell, Katie Buell, Warren Buell, Jokaipa Katsak, Koopa Kippomee, Ida Mucpa, Ipeelie Mucpa, Joseph Mucpa, Louisie Mizon Mucpa, Lutie Mucpa, Nora Mucpa; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF NELLIE AMAGOALIK:** Lucassie Amagoalik, Paul Amagoalik, Simeonie Amagoalik, William Amagoalik, Angie Amarualik, Joe Amarualik, Peter Amarualik; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF JAYBEDDIE AMAGOALIK (Inukjuak):** Danny Amagoalik, Joanasié Amagoalik, Lazarusie Echaloock-Amagoalik, Markoosie Amagoalik, Simon Amagoalik, Winnie Amagoalik; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF THOMASIE AMAGOALIK:** Jeannie Amagoalik, Joadamie Amagoalik, Sam Amagoalik-Amarualik; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF JAYBEDDIE AMAGOALIK:** Jamie Amagoalik, Manasie Amagoalik, Mary Amagoalik, Merrari Amagoalik-Amarualik, Moses Amagoalik, Sheba Amagoalik, Steven Amagoalik, Jeannie-Ruth Aqiatasuk, Rebecca Ulayok; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF SAMUEL ANUKUDLUK:** Tabitha Kadlutsiak Akatsiak, Esther Arnakallak, Junia Arnakallak, Morgan Arnakallak, Rhoda Anukudluk-Arnakallak, Timonie Arnakallak, Titus Arnakallak, Ruth Kadlutsiak deVries, Bobby Kadlutsiak, Connie Kadlutsiak, Josiah Kadlutsiak, Mike Kadlutsiak, Nancy Kadlutsiak, Silas Kadlutsiak, Peter Kadlutsiak, Cullen Nashak, Lisa Nashak, Monica Nashak, Phoebe Anukudluk-Nashak, Solomon Nashook, Lilly Tongak; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF JOADAMIE AQIATUSUK:** Irene Aqiatasuk-Amagoalik, Lizzie Aqiatasuk-Amagoalik, Anne-Marie Aqiatasuk, Johnny Aqiatasuk, Paddy Aqiatasuk, Pauloosie Aqiatasuk; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF PADDY AQIATUSUK:** Tommy Aqiatasuk, Laisa Audlaluk, Larry Aqiatasuk-Audlaluk, Mary Audlaluk, Patrick Audlaluk, Bobby Christiansen, Christian Christiansen, Inger-Lise Christiansen, Annie Elijassialuk-Dow, Eli Elijassialuk, John

Elijassialuk, Louise Eliassialuk, Minnie Aqiatasuk-Killiktee, Sam Killiktee, Jennifer Elijassialuk-Kudluk; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF JOHNNY ECHALOOK:** Elizabeth Allakariallak, Lizzie Echaloock-Amagoalik, Eric Atagotaluk, Mary Echaloock-Atagotaluk, Moses Atagotaluk, Phoebe Atagotaluk, Anthony Audla, Frank Audla, Ida Audla, Rynée Echaloock-Audla, Terry Audla, Brenda Echaloock, Irene Echaloock, Leah Echaloock, Diane Hunter, Caroline Pudluk, Dora Echaloock-Pudluk, Lalie Pudluk, Ross Pudluk, Emily Pudluk-Stevenson; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF JOSEPHIE FLAHERTY:** Elisapee Flaherty, Harry Flaherty, Jamie Flaherty, Jane Flaherty, Johnny Flaherty, Lalena Flaherty, Lizzie Flaherty, Martha Flaherty, Mary Flaherty, Peter Flaherty, Rynée Flaherty, William Flaherty, Adeline Mercredi; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF MAWA IQALUK:** Emily Iqaluk-Idlout, James Idlout, Larry Idlout, Lucy Idlout, Mawa Idlout, Debbie Iqaluk, Gailey Iqaluk, Geela Iqaluk, Jayco Iqaluk, Jobie Iqaluk, Oodlatetak Iqaluk, Lilly Idlout-Mina, Ida Salluviniq, Jamie Salluviniq; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF JACKOOSIE IQALUK:** Sarah Idlout, Charlie Iqaluk, Gina Iqaluk, Leena Iqaluk, Siasie Iqaluk, Tivi Iqaluk; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF PHILIPUSIE NOVALINGA:** Sarah Novalinga, Alicie Nowra, Joel Kuni Nungak, Lucy Nungaq, Lydia Nungaq, Martha Nungaq, Elisapee Novalinga-Nutara; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF LEVI NUNGAK:** Alacie Nungaq, Anna Nungaq, Annie Nungaq, Bobby Nungaq, Eric Nungaq, Jeffrey Nungaq, Jobie Nungaq, Joelee Nungaq, Karen Nungaq, Matthew Nungaq, Philipusie Nungaq, Randy Nungaq, Sarah Nungaq, Steven Nungaq, Terrance Nungaq, Terry Nungaq; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF ELIJAH NUTARAK:** Joanasié Nungaq, Billy Nutarak, Caroline Nutarak, Eva Nutarak, Michael Nutarak; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF ALLIE PATSAUQ:** John Patsauq-Amagoalik, Kevin Amagoalik, Lilly Amagoalik, Sandy Amagoalik, Christian Dederick, Emily Dederick, Ida Dederick, Mary-Ann Dederick, Suzie Patsauq-Harrison, Polly Inurak, Doreen Kalluk, Jason Kopalie, Jeannie Kopalie, Judy Kopalie, Aibillie Patsauq, Bobby Patsauq, Eli Patsauq, Larry Patsauq, Markoosie Patsauq; **THE FOLLOWING MEMBERS OF THE FAMILY OF DANIEL SALLUVINIQ:** Louisa Salluviniq-Gillespie, Annie Mullin, Allie Salluviniq, Nellie J.S. Salluviniq, Joseph Idlout, Roger Salluviniq, Sandy Salluviniq, Sarah Salluviniq; and any other descendant of the beneficiaries named above;

are hereby notified that Petitioners (the Trustees, the Settlor of the HART Trust and the Makivik Corporation) have filed a motion to introduce proceedings to modify the HIGH ARCTIC RELOCATEE TRUST (the "HART Trust") with the Superior Court of Québec, district of Montreal.

By their motion, Petitioners are seeking amendments to the HART Trust to:

- Allow the Trustees to use the capital of the Trust to pay out administrative expenses if the revenues are insufficient to cover such expenses;
- Allow the Trustees to make a global \$3M capital distribution to the High Arctic Relocates.

A copy of the Motion to Institute Proceedings for the modification of the HART Trust, together with the List of Exhibits and Notice to Respondent has been left at the Clerk's office. The HART Trust beneficiaries can also obtain access to an electronic version the said documents by communicating with Ms. Joanne Thompson (of Makivik Corporation) at 1-800-361-7052 or at (514) 745-0364 or by e-mail at: j_thompson@makivik.org

HART Trust Beneficiaries who wish to file an answer to this Motion to Institute Proceedings, must first file a written Appearance either personally or by attorney, within a delay of thirty (30) days from the date of this publication, at the Clerk's office, at the Montreal Court House, 1 East, Notre-Dame Street, in the City of Montreal, Province of Quebec, H2Y 1B6, in Room 1.140. Should you fail to file an appearance within the time limit indicated, a judgment to modify the HART Trust may be rendered without further notice.

Also take note that the Motion to Introduce Proceedings will be presented before the Court on Wednesday, April 14, 2010, at 9h00 a.m., in Room 2.16 of the Montreal Court House.

The attorneys for Petitioners are:

Marie-Andrée Godin
Silverstone, Larivière, Arteau, Dorval, Godin
(Makivik Corporation Legal Department)
1111, boulevard Dr.-Frederik-Philips, 3e étage
St-Laurent, Québec H4M 2X6
Phone: (514) 745-8880 \ (800) 361-7052
Fax: (514) 745-0364

MONTRÉAL, this 22nd day of February 2010.

Brian Riordan J.C.S.